

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 72 (1954)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

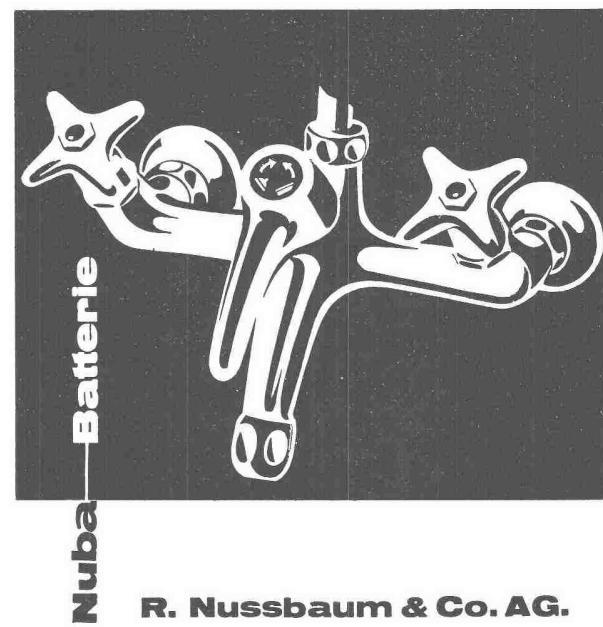
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SCHWEIZERISCHE WAGONS- UND AUFZÜGEFABRIK A.G. SCHLIEREN-ZÜRICH



**R. Nussbaum & Co. AG.**

**Armaturenfabrik Olten**

**Tel. 062 - 5 28 61**

Zürich Dufourstrasse 29 Tel. 32 88 80

Basel Clarastrasse 17 Tel. 2 75 90

**...halt...**

**Sie fahren gut mit Clichés von**

**Anderson+Weidmann**  
Tel. 42 08 17  
Zürich  
Traugottstr. 6

**Selbstansaugende ventillose  
Baupumpen**  
System «Lauchenauer»  
Saughöhen bis 9 m

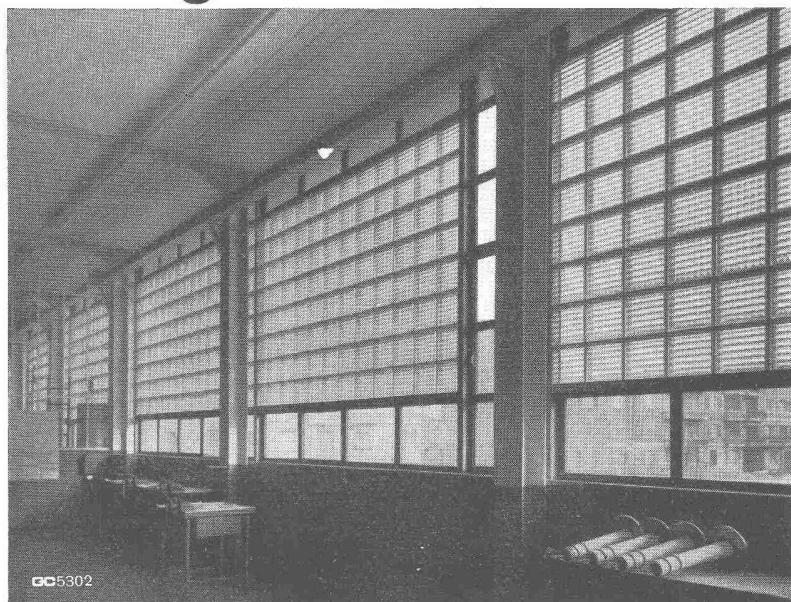
**Auch mietweise**

Leistungen 1—500 l/sec. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnutzenden Dichtungsflächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

**Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich**  
Gegründet 1871  
Telephon (051) 23 35 14

**Stahlfenster**  
**GC**

**Geilinger & Co. Winterthur**



2

**BALÜ**

**BAUMANN-LÜFTUNGEN**

Lufttechnische Anlagen jeder Art. Klima-Anlagen und  
Ventilatoren

**ARNOLD BAUMANN AG.** Lufttechnische Anlagen  
Thun Telephon 033/2 23 76 Florastrasse 2  
Bern Telephon 031/2 55 35 Freiburgstrasse 111  
Lausanne téléphone 021/22 23 76, 5, rue Centrale

**MAMMUT**  
  
Technik für Hoch- u. Turfbau

**Asphalt-Emulsion à Zürich**

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**

Löwenstrasse 11

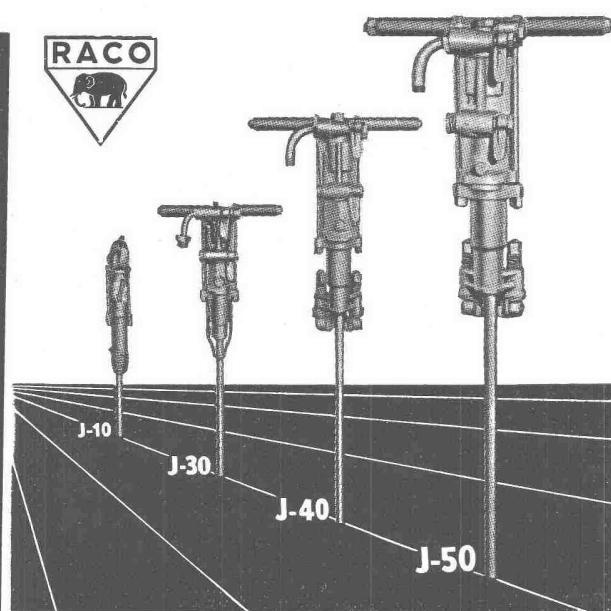
**TURICUM**  
Teerfreie Dachpappe

# SULZER

## Elektro-Stahlguß

65097-1

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)



### Ingersoll-Rand

die leistungsfähigen

### BOHRHÄMMER

Modelle von 6 bis 27 kg

für leichteste und schwerste  
Bohrarbeiten

Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Alleinverkauf für die Schweiz

**Robert Aebi & Cie AG SA Zürich**

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

Firma gegr. 1881

2a



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE - ABTEILUNG :

- 49 Ingénieur d'exploitation, suisse-romand, 30—35 ans, connaissances générales électrique, hydraulique, mécanique et génie-civil pour la Suisse occidentale.  
 51 Konstrukteur (Maschinentechniker) mit Praxis für Konstruktions- und Werkstattzeichnungen von Werkzeugmaschinen und Apparaten. Baldmöglichst.  
 53 Maschineningenieur oder -techniker mit Praxis, als Betriebsleiter einer Fabrik für Maschinen- und Apparatebau. Ostschweiz.  
 55 Maschineningenieur mit Praxis für Aussendienst. Gelegenheit zur Einarbeitung in Maschinenversicherungsgebiet. Fremdsprachen, ca. 30 Jahre. Deutsche Schweiz.  
 57 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis im Maschinenbau, für kaufmännisch-technische Tätigkeit im Aussendienst. Bis 30 Jahre. Deutsch, Französisch, eventuell Englisch. Deutsche Schweiz.  
 63 Betriebstechniker mit Erfahrungen in Führung der Belegschaft. Kenntnisse der spanabhebenden Bearbeitung und Warmpresserei. 30 bis 38 Jahre. Baldmöglichst. Ostschweiz.

#### BAU - ABTEILUNG :

- 144 Bauingenieur oder Tiefbautechniker, Statiker, für Bauleitung im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.  
 146 Bauführer mit Bauplatzerfahrung, für Bauleitung. Baldmöglichst. Zürich.

- 152 Hochbautechniker mit Praxis, für Büro und Bauführung, mit Kenntnissen im Unterhalt von Liegenschaften und Innenausbau. Kanton Bern.  
 154 Architekt oder Hochbautechniker mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, und Mitarbeit bei Projektierungen. Februar 1954. Zürich.  
 156 Hochbautechniker mit Praxis, für Büro. Baldmöglichst. Zürich.  
 158 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Büro. Baldmöglichst. Zürich.  
 160 Hochbautechniker mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Baldmöglichst. Zürich.  
 166 Hochbautechniker - Bauführer mit Praxis im Innenausbau für Planbearbeitung und Bauleitung unterirdischer Anlagen. April oder Mai 1954. Zentralschweiz.  
 170 Hochbauführer (Technikum) mit Praxis in Kalkulation, Organisation und Bauleitung (Hochbau). Zürich.  
 174 Hochbautechniker mit Praxis für Werk- und Detailpläne. Französisch. Frankreich. Offerten in französischer Sprache auf Flugpost-Bewerbsformularen der STS.  
 182 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Büro. Baldmöglichst. Zürich.  
 184 Hochbautechniker mit Praxis für Büro und Bauplatz. 1. April 1954. Nordostschweiz.  
 188 Technicien-Conducteur de travaux au courant de tous les travaux de bâtiments et génie civil. Suisse romande.  
 192 Tiefbautechniker, evtl. Bauingenieur, für Wasserversorgung, Kenntnisse in Hydraulik. Baldigst. Zürich.  
 202 Hochbautechniker mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Ostschweiz.  
 204 Bauingenieur mit Praxis, für Ausbau des kantonalen Strassennetzes. Französisch. Westschweiz.  
 210 Architekt oder Bautechniker mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Baldmöglichst. Ostschweiz.  
 214 Hochbautechniker mit Praxis, für Büro. Baldmöglichst. Kt. Aargau.  
 216 Konstruktionstechniker mit Praxis, für Projekt- und Werkstattpläne im Stahlbau. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.

*Wer Holz vor Wurm und Dilz will schützen,  
 ARBEZOL nur soll benützen!*

A. BENZ & CIE, Holzkonservierung, Renggerstrasse 56, Zürich 2/38, Telefon (051) 45 15 18

## Gesucht

für die örtliche Bauleitung einer unterirdischen Zentrale

## BAU-INGENIEUR

mit Erfahrung in Tiefbau- und Eisenbetonkonstruktionen.

Anmeldungen mit Ausweisen über Studien, Praxis und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

**MAGGIA KRAFTWERKE AG.**

Piazza Fontana Pedrazzini

Locarno

## BAU-INGENIEUR

### gesucht

für Vertrauensposten in bedeutender

### Hoch- u. Tiefbauunternehmung

auf dem Platze Zürich.

Es kommen nur Herren in Frage, die Inhaber eines Hochschuldiploms sind und sich über längere Praxis im Tiefbau, insbesondere im Stollen- u. Wasserbau ausweisen können. Eintrittstermin nach Vereinbarung.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien erbeten unter Chiffre ZS 4315 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Gesucht** in modern eingerichtete, grössere Hoch- und Tiefbauunternehmung, mit Pensionskasse, im Kanton Bern

### Dipl. Ingenieur oder Tiefbautechniker

für Ausbau und Leitung des Tiefbaues, speziell Strassenbau. Ausbaufähige und gut honorierte Dauerstellung. Eintritt nach Uebereinkunft. Absolute Diskretion wird zugesichert. Initiative, fachlich bestens ausgewiesene Bewerber mit Unternehmerpraxis, deutsch und französisch sprechend, melden sich unter Chiffre AS 16588 J an Schweizer Annoncen AG., Zürich.

Bureau d'études cherche

**INGÉNIEUR CIVIL**

de premier ordre, pour projets de béton armé, calculs statiques bâtiments, expertises.

Faire offre avec curriculum vitae, certificats, prétentions à Case Rive 264, Genève.

Baugeschäft in Bern sucht einen

**Bauingenieur evtl. Bautechniker**

mit Erfahrung in der Leitung und Abrechnung von Baustellen des Hoch- und Eisenbetonbaues.

Es handelt sich um eine Dauerstelle für einen selbständigen Angestellten.

Bewerbung unter Chiffre H 8524 Y an **Publicitas Bern.**

Gesucht für Architekturbüro S. I. A., Nähe Zürich, erfahrener

**Hochbautechniker oder Bauzeichner**

mit mehreren Jahren Praxis. Für Projekt- und Ausführungspläne, Kostenvoranschlag und Bauführung. Interessante Bauaufgaben. Vielseitige, selbständige Tätigkeit. Bei Eignung Dauerstelle.

Handschriftliche Bewerbungen unter Beilage einer Photo sind erbeten an Chiffre ZC 4409 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbüro in Zürich ein jüngerer, diplomierter

**BAUINGENIEUR**

mit Praxis im Eisenbeton. Vielseitige, entwicklungsfähige Stelle für zuverlässigen, interessierten Statiker und Konstrukteur.

**1 Eisenbeton-Zeichner**

an selbständiges, zuverlässiges Arbeiten gewöhnt. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angabe von Referenzen, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre ZE 4413 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für unseren vielseitigen Betrieb suchen wir tüchtige

**dipl. Techniker**

**Arbeitsgebiete:** Installationsdienst für Schwachstromanlagen; autom. Telephonie; Tiefbau, Linien- und Kabelbau. Die Bewerber werden in ihr zukünftiges Arbeitsgebiet eingeführt. Obere Altersgrenze 30 Jahre.

Handschriftliche Anmeldungen mit sämtlichen Schul-, Lehr- und Arbeitszeugnissen (Diplom), Leumundszeugnis, Photo, Dienstbüchlein und Angaben über die bisherige Tätigkeit erbitten wir an die

Telephondirektion St. Gallen.

Gesucht per 1. März junger, tüchtiger

**Eisenbeton- evtl. Tiefbauzeichner**

auf Ingenieurbüro S. I. A. in Kurort der Ostschweiz (Kt. St. Gallen).

Offerten unter Chiffre ZH 4394 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per 1. Februar, evtl. später

**Hochbautechniker**

erfahrene Kraft, gewohnt an selbständiges Arbeiten, für Bauleitung, Werkpläne und Submissionen.

**Hochbauzeichner**

flotter Darsteller, mit guter Erfahrung im Submissionswesen und in Werkplänen. Offerten mit Angaben des Bildungsganges und der Gehaltsforderung sind mit Photo erbeten an **F. Lodewig, Dipl. Arch., Basel, Leimenstrasse 46.**

Bei der Baudirektion des Kantons Bern ist auf 1. April 1954 die Stelle eines

**Architekten des Hochbauamtes**

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Architekt mit abgeschlossener Hochschulbildung oder dipl. Bautechniker mit mehrjähriger praktischer Erfahrung, an selbständiges Arbeiten gewöhnt. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache.

Grundbesoldung: Fr. 9504.— bis Fr. 13 824.—, zuzüglich Teuerungszulage von 10 % sowie Orts-, Familien- und Kinderzulagen.

Beitritt zur staatlichen Hilfskasse obligatorisch.

Anmeldungen mit Angaben über Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind bis 15. Februar 1954 zu richten an die Kantonale Baudirektion, Münsterplatz 3, Bern.

Der Baudirektor des Kantons Bern.

Gesucht von Industrieunternehmen der Bau-  
branche zur technischen Prospektion und  
Beratung

## Ingenieur oder Techniker

mit praktischer Erfahrung auf dem Gebiete  
der Bauhilfsstoffe.

Bewerber sollten wenn möglich bei der ein-  
schlägigen Grossverbraucher-Kundschaft, wie  
zum Beispiel den Militär- und Zivilbehörden  
und Bau-Grossunternehmen, gut eingeführt  
sein.

Offerten mit Zeugnissen und Angabe der  
Saläransprüche erbeten unter Chiffre B 345  
an **Mosse-Annونcen, Basel I.**

Bedeutendes Ingenieurbureau sucht für seine  
Studien- und Bauabteilungen

### **zwei junge**

## **Tiefbautechniker**

zur Mitarbeit an der Projektierung und Aus-  
führung von hydroelektrischen Kraftwerken.

Bewerber mit Bauplatzpraxis, wenn möglich  
Deutsch und Französisch sprechend, werden  
ersucht, detaillierte Dienststofferte, unter An-  
gabe des frühesten Eintrittsdatums und des  
Gehaltsanspruches, unter Chiffre B 5084 an  
**Mosse-Annونcen, Basel 1**, einzureichen.

Gesucht per sofort auf Architekturbüro in  
Davos tüchtiger

## **Bautechniker evtl. Bauzeichner**

guter Darsteller, Bauplatzpraxis erwünscht.  
Offerten mit Ansprüchen, Zeugniskopien und  
Antrittsmöglichkeit sind zu richten unter Chiffre  
OFA 3015 D an **Orell Füssli-Annونcen, Davos**.

Gesucht auf 1. April, 1. Mai oder nach Verein-  
barung, ein tüchtiger

## **Bautechniker und ein Bauzeichner**

in grosses Architekturbüro zur Bearbeitung  
interessanter Bauaufgaben. — Jüngere, streb-  
same Bewerber sind gebeten, ihre Offerten  
mit Lebenslauf, Zeugnisschriften, Photo  
und Gehaltsansprüche zu richten an

**Suter & Suter, Architekten, Basel 10,  
St. Albvorstadt 19.**

Gesucht für vielseitige Arbeiten

## **BAUZEICHNER**

mit abgeschlossener Berufslehre, vorzugs-  
weise als Tiefbauzeichner. Kenntnis einer  
zweiten Landessprache notwendig. Bei Eign-  
ung Dauerstelle.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisab-  
schriften, Photo, Lohnansprüchen und An-  
gabe des frühesten Antrittstermins sind bis  
spätestens 28. Februar 1954 zu richten an die  
**Direktion der eidg. Bauten in Bern.**

Gesucht zur Mithilfe beim Abschluss mate-  
rialtechnischer Holzuntersuchungen

## **Techniker oder technische Hilfskraft**

für ca. 5 bis 6 Monate. Sauberer Zeichner  
und zuverlässiger Rechner bevorzugt. Ein-  
tritt sofort.

Handschriftliche Offerten sind zu richten un-  
ter Chiffre G 6015 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

Gesellschaft für elektrische Anlagen sucht zu  
baldiger Anstellung nach Afrika (Katanga)

## **1 Geometer/Topograph**

mit Erfahrung in tachometrischen Aufnah-  
men, Triangulation und Abstecken, sowie

## **1 befähigten Leiter**

für **Betonierungsarbeiten**.

Offerten sind zu richten an

**Société de Traction et d'Electricité,  
31, rue de la Science, Bruxelles.**

La Direction des travaux d'un important  
aménagement hydraulique cherche un

## **INGÉNIEUR CIVIL**

expérimenté pour surveiller la construction  
d'un barrage en Suisse.

Les candidats sont priés d'adresser leur offre,  
avec curriculum vitae, références, photo-  
graphie, prétentions de salaire et date éven-  
tuelle d'entrée en service sous chiffre OFA  
20157 A à **Orell Füssli-Annونces S. A., Bâle.**

## Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen Stellenausschreibung

Bei der Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen ist die Stelle eines

**STADTBAUMEISTERS**

neu zu besetzen.

**Arbeitsbereich:** Selbständige administrative und technische Leitung des Bauamtes gemäss Pflichtenheft. Tiefbau (Strassenbau, Kanalisation, Kläranlage usw.). Hochbau (öffentliche Bauten, Beratung, Stadtplanung, Ausarbeitung einer neuen Bauordnung usw.). Verwaltung.

**Erfordernisse:** Diplom als Architekt der ETH oder das Diplom eines kantonalen Technikums. Gründliche Erfahrung auf allen einschlägigen Gebieten. Spezielle Ausbildung und Praxis im städtischen Planungswesen. Besondere Kenntnisse im Bau- und Verwaltungsrecht. Ausgesprochene Fähigkeiten für die Verhandlungen mit Behörden, Unternehmern, Privaten und Personal.

**Anstellungsbedingungen** gemäss Dienst- und Besoldungsordnung und Pensionskassereglement. Jahresbesoldung: Fr. 15 100.— bis Fr. 18 800.—, zuzüglich Teuerungszulage (zurzeit 6.87 %) und Kinderzulagen (Fr. 300.— pro Kind).

**Eintritt** nach Vereinbarung. Das früheste Eintrittsdatum ist in der Offerte anzugeben.

**Anmeldungen** sind bis zum 15. März 1954 der Finanzkontrolle der Einwohnergemeinde Grenchen einzureichen. Der Anmeldung sind beizulegen: Ausweise über die Ausbildung und bisherige Tätigkeit, Leumundszeugnis, Zeugnisabschriften und Photo sowie ein eigenhändig geschriebener Lebenslauf.

Grenchen, den 15. Januar 1954.

Gemeinderatskommission.

Bekannte Fabrik für

**Aluminium-Konstruktionen**

aller Arten, zeitgemäß eingerichtet, sucht

**Ingenieur-Techniker oder Architekten**

der Baubranche, der über gute Verbindungen verfügt und in der Lage ist, den Verkauf dieser Artikel zu organisieren und zu übernehmen.

Interessenten belieben sich zu wenden an Chiffre 623 Sch, Orell Füssli-Annoncen AG., Schaffhausen.

Tiefbautechniker mit mehrjähriger Erfahrung sucht

**Vertrauensstellung**

in Bauunternehmung oder Ingenieurbureau. — Eintritt Juni 1954 möglich. Offerten unt. Chiffre Z 1247 R an Publicitas, Burgdorf.

**ÉCOLE POLYTECHNIQUE**

de l'Université de LAUSANNE

**CHAIRE de**  
**THERMODYNAMIQUE ET MACHINES**  
**THERMIQUES**

La chaire de thermodynamique et machines thermiques de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne doit être prochainement repourvue. Les personnes que cet enseignement intéresserait sont invitées à s'annoncer à Monsieur Ad. Tschumi, vice-président du Conseil général de l'Ecole, av. de Rumine 36, à Lausanne, avant le 28 février 1954.

Entrée en fonction désirée: 15 octobre 1954.

## Gemeinde Neuhausen a. Rheinfall Stellenausschreibung

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

**Chefs der Abteilung Hochbau**

der Bauverwaltung Neuhausen am Rheinfall neu zu besetzen. Verlangt wird Diplom als Architekt oder Bautechniker oder ausreichende Baupraxis.

Die Besoldung beträgt gemäss der 1. Gehaltsklasse Fr. 9600.— bis Fr. 12 900.— plus 15 % Teuerungs- sowie Kinderzulagen.

Anmeldungen sind unter Beilage eines Lebenslaufes, der Arbeitszeugnisse sowie unter Angabe von Referenzen bis 15. Februar 1954 zu richten an den Baureferenten, Herrn Gemeinderat J. Fischbacher, Neuhausen am Rheinfall.

Der Gemeinderat.

Gesucht auf 15. März

**BAUTECHNIKER**

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an Godi Cordes, dipl. Arch., Fischmarkt 11, Zug.

Gesucht für Architekturbüro in Thun best-qualifizierter

**Architekt, Hochbautechniker**  
**oder -zeichner**

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Verlangt werden speditives Arbeiten, praktische Erfahrungen sowie sehr gute zeichnerische Fähigkeiten.

Handgeschriebene Anmeldungen sind unter Beilage von Referenzen und unter Angabe der Gehaltsansprüche sowie des frühesten Eintrittstermins zu richten unter Chiffre ZP 4502 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort auf Architekturbüro tüchtiger

**BAUZEICHNER**

Offerten mit Ansprüchen, Zeugniskopien und Antrittsmöglichkeit sind erbeten an F. Spörri, Architekt, Suhr. Telephon (064) 2 14 63.

Gesucht spezialisierter

**ARCHITEKT**

für Käserei-Neu- oder Umbauten. Offerten sind bis 15. Februar 1954 zu richten an Käserei-Genossenschaft Muri-Dorf AG.

Gesucht auf Ingenieurbüro im Wallis (französisch sprechender Teil) tüchtigen, dipl.

## BAU-INGENIEUR

absolut selbständig und zuverlässig arbeitender Statiker, mit mehrjähriger Praxis im Eisenbeton. Erfahrung in Projektierung, Bauleitung sowie Abrechnung. Gute Kenntnisse im Wasserbau und allgemeinen Tiefbauarbeiten. Selbständige Arbeitsweise. Hat den Büroinhaber bei Abwesenheit zu vertreten. Französische Kenntnisse erwünscht, aber nicht unbedingt notwendig. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnissen, Referenzen, Photo, Lohnansprüchen unter Angabe des frühesten Eintrittstermins unter Chiffre P 1949 S an Publicitas, Sitten VS.

## Eidgenössische Technische Hochschule

Gesucht auf 1. April 1954 jüngerer

## BAUZEICHNER

Bei Eignung Dauerstelle. Schriftliche Anmeldung mit Lebenslauf und Photo bis 20. Februar 1954 an die Direktion der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau an der ETH, Gloriastrasse 39, Zürich 6.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. (Stadt der Nordostschweiz)

## ARCHITEKT

als erster Mitarbeiter des Chefs, künstlerisch befähigt, sicher in Entwurf und Darstellung. Erstklassiger Kraft wird entwicklungsfähiges Engagement und bei Eignung Beteiligung geboten. Offerten mit Lebenslauf, Bild und Saläransprüchen erbeten unter Chiffre ZS 4537 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in Zürich sucht zwei bis drei tüchtige, selbständige

## Eisenbetonzeichner / Techniker

Gute Darsteller, mit einigen Jahren Praxis. Gut bezahlte Dauerstellen.

Offerten mit Zeugnis, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin an Ingenieurbüro Ugo Guzzi, Kronenstrasse 38, Zürich 6.

Architekturbüro S. I. A. in Winterthur sucht

## Architekt oder Bautechniker

Verlangt wird Selbständigkeit in Entwurf, Devisierung und Bauleitung.

Gut ausgewiesene Bewerber, die sich für entwicklungsfähigen Posten interessieren, wollen Offerten mit Bild, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen richten unter Chiffre ZR 4537 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Gesucht 1 Tiefbautechniker

mit etwas Praxis, für Projektbearbeitung und Bauführung, sowie

## 1 Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

für grössere unterirdische und oberirdische Eisenbetonbauten, Abwasseranlagen und Planungsarbeiten. Eintritt sobald als möglich. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften sind zu richten an A. Scholer, dipl. Ing., Ing.-Bureau, Olten.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Biel

## Bautechniker-Architekt

selbständig, künstlerisch befähigt, guter Darsteller, für Wettbewerbe und interessante Bauaufgaben. Bei Eignung gut honorierte Dauerstelle. — Handschriftliche Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angaben über bisherige Tätigkeit unter Chiffre AS 16618 J an Schweizer-Annoncen AG., «ASSA», Biel.

Wir suchen für unser Architekturbüro einen erfahrenen, begabten

## Bautechniker oder Architekten

zur Weiterbearbeitung von Entwürfen. Wir bieten bei Eignung Dauerstelle mit guter Bezahlung, ge regelter Arbeitszeit und drei Wochen Ferien, Anfragen mit Zeugnissen und Bild an Hans und Gret Reinhard, Architekten S. I. A./BSA, Elfenauweg 73, Bern.

Gesucht per sofort oder später nach Zürich

## Bauzeichner-Bautechniker

für Projekt- u. Ausführungspläne, guter Darsteller;

## Bauführer

absolut selbständig und guter Organisator. Gut honorierte Dauerstelle bei angenehmen Arbeitsbedingungen und interessanten Bauaufgaben. Nur tüchtige jüngere oder ältere Bewerber. Offerte mit Photobeilage unter Chiffre ZA 200 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauführer-Bauzeichner

sucht selbständige Stelle per 1. April 1954 in Baugeschäft oder Architekturbüro, Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre ZL 4529 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Fortbildungskurse für Schweisser

Die CASTOLIN Schweißmaterial AG., Lausanne, veranstaltet in

Neuenburg vom 8. Februar bis 19. Februar 1954

La Chaux-de-Fonds vom 22. Februar bis 5. März 1954

Genf vom 8. März bis 26. März 1954

Erlenbach ZH vom 30. März bis 9. April 1954

einfältige, kostenlose Fortbildungskurse für Schweisser (Beherrschung der Grundbegriffe der Schweißtechnik erforderlich).

Anmeldungen sind zu richten an Herrn Roger Panchaud, 3, Rue Jean-Jaquet, Genève (für Kurse in der Westschweiz), bzw. an Herrn Ivo Häuser, Dohlenweg 810, Windisch AG (für den Kurs in Erlenbach ZH).

Gesucht (möglichst per sofort) in gutes Büro in Winterthur begabter, initiativer

## Bautechniker oder Architekt

Selbständig in Bearbeitung grösserer Bauaufgaben. Entwicklungsfähige Dauerstelle. Offerten unter Chiffre P 1059 W an Publicitas, Winterthur.

Architekt S. I. A. in Yverdon sucht jungen, selbständigen

## Bauzeichner / Bautechniker

sicher in Darstellung u. Detail, für interessante Bauaufgaben. Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an Jean Hugli, Arch. S. I. A., Yverdon.

## Ingénieur civil

dipl. EPF., plusieurs années de pratique, cherche place dans entreprise ou chantier, évent. bureau, de préférence au Valais. Libre début Avril. — Faire offres sous chiffre P 1575 N à Publicitas, Neuchâtel.

Junger, selbständiger

## Bauzeichner-Bauführer

mit vielseitiger Bauplatz- und Büropraxis, deutsch und französisch sprechend, sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbüro, Stadt Bern oder Basel bevorzugt. — Offerten unter Chiffre ZH 4453 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Kaufm. Angestellte

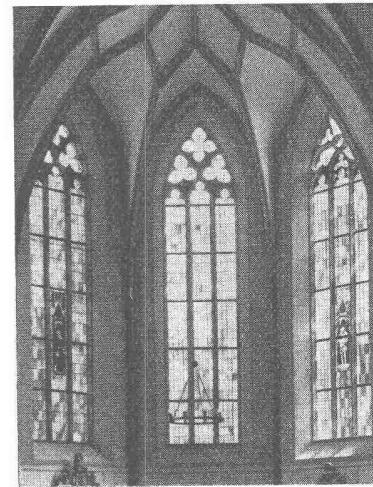
sucht auf Frühjahr 1954 Stelle in Architektur- oder Ingenieurbüro, evtl. Baugeschäft. Bin seit zwei Jahren in Architekturbüro tätig und wünsche mich zu verändern. Gegend: Thun, Spiez, Interlaken und Umgebung werden bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZO 4433 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Architekten, Baumeister!

Auf Grund langjähriger Praxis erstellt Fachmann gegen bescheidenes Honorar Kostenberechnungen, Richtofferten etc. über elektrische Hausinstallationen. Nähere Angaben erteilt u. Chiffre ZL 4531 Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Welcher Architekt

arbeitet gegenwärtig Pläne für einen Neubau in Schwamendingen und Oerlikon in Zürich aus und könnte Wünsche für die Einrichtung einer Arztpaxis noch berücksichtigen. Anfragen u. Chiffre ZC 4512 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

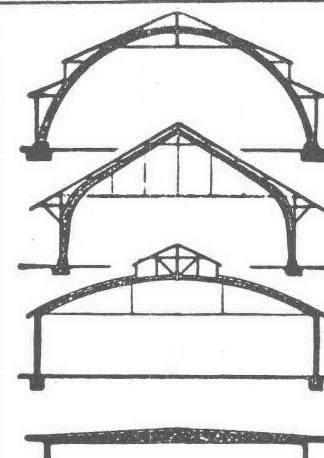


### Blei-Verglasungen

für Kirchen,  
individuelle Gestaltung von Wohnräumen,  
Einsetzen von Wappenscheiben, Butzenscheiben etc.

Rud. Demenga  
Basel

Sternengasse 11  
Telephon (061) 24 09 15

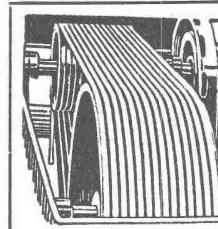


B. ZÖLLIG  
SÖHNE

Holz-Konstruktionen  
ARBON

Spezialität  
AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHÄLLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN



### Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder  
Keilriemen Riemerverbinde  
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich  
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

Lüftungs-  
Anlagen

Fachmännische Beratung und Ausführung  
HENRI WEGMANN Ing.  
WINTERTHUR

Telephon (052) 27710



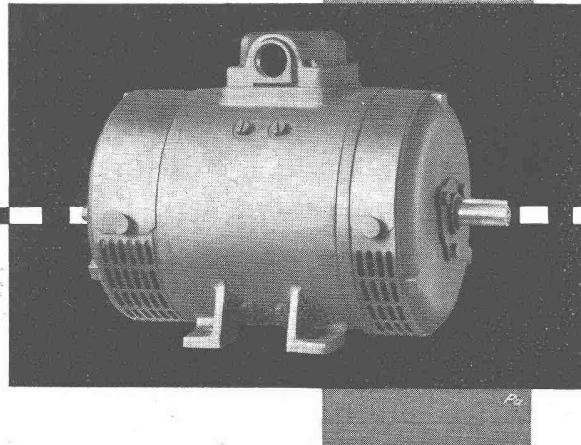


**Der elektronisch gesteuerte  
Brown Boveri Antrieb  
löst Ihre Antriebsprobleme!**

Lauf in beiden Drehrichtungen / Grosser stufenloser Drehzahlbereich für Vorwärts- und Rückwärtlauf / Keine Drehzahlschwankungen bei Laständerungen / Elektrisches Bremsen beim Abschalten und Herabregulieren auf kleinere Drehzahl / Leichte Fernsteuerbarkeit.  
Teilen Sie uns Ihre Antriebsprobleme mit, wir beraten Sie gerne.



Der  
**THYTRON  
ANTRIEB**  
erfüllt höchste  
Anforderungen!



**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**